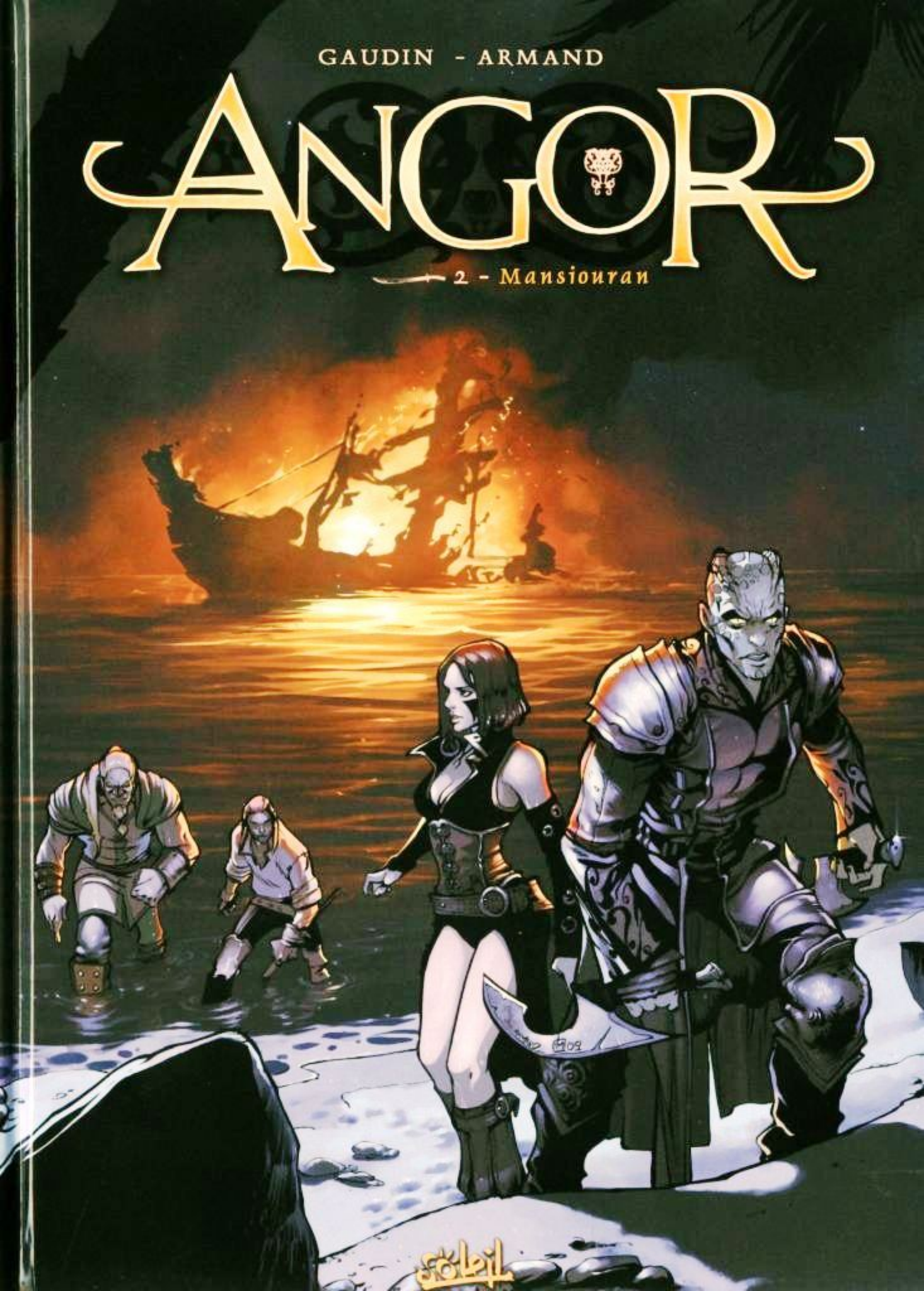
GAUDIN - ARMAND

ANGOR

2 - Mansiouran



soleil

Los jóvenes Talinn, Evrane y Lorky,
huyen de la ciudad de Angor
para escapar a su destino ya trazado.
Se llevan con ellos un medallón
con propiedades misteriosas...
"¡Mi nombre es Mansiouran !
Formo parte de la orden de los centinelas.
Mi misión es inventariar todos los objetos mágicos;
protegerlos o hacerlos desaparecer
en función de sus poderes...
¡Y estoy aquí por vuestro medallón !"
53 - 4420 - 5
F: 12.90€
9 782849 469729
www.soleilprod.com

ANGOR

II - Mansiouran

Guión

Jean-Charles GAUDIN

Dibujo

Dimitri ARMAND

Color

Cyril VINCENT
&
Dimitri ARMAND

Traducción

MAMUF

Escaneo y maquetación

UMBRIEL

- Traducido por y para el CRG -

Soleil

Le dedico este álbum a Elise, que me apoya, me soporta y me ayuda siempre a avanzar. Gracias.

Muchas gracias a los amigos por su presencia y por las cervezas :) Les deseo mucho ánimo.
Y gracias a Pierre por hacer viajar a Angor por todo el mundo ;)

Muchas gracias a Nico por su ayuda más que valiosa con la portada de este tomo y por haberme tranquilizado en cuanto a mis decisiones.

Pequeña dedicatoria especial a mis padres y a Manou que serán para siempre mis primeros lectores :)

Gracias, por supuesto, a los lectores que me han apoyado en mis primeros tomos.

Y gracias al inventor de la crema para untar de chocolate y avellanas, bien conocida por todos :)

Gracias a todos.

Dimitri Armand

http://mishkin.canalblog.com

Des mêmes auteurs

Angor
Tome 1 : Fugue

De Gaudin

Les Arcanes du «Midi-Minuit»
Dessin de Trichet
Tome 1 : L'Affaire du Nalta P312
Tome 2 : L'Affaire de la ligne 11
Tome 3 : L'Affaire « Colosso »
Tome 4 : L'Affaire du Dungan
Tome 5 : L'Affaire Sylvak
Tome 6 : L'Affaire du détenu 3491
Tome 7 : L'Affaire Rivendalven

L'Assassin Royal
Dessin de Sieurac, adaptée de l'œuvre de Robin Hobb
Collection Cherche Futurs
Tome 1 : Le Bâtard
Tome 2 : L'Art

Le Feul
Dessin de Peynet
Tome 1 : Valnes
Tome 2 : Les Brohms
Tome 3 : L'Héritage

Galfalek
Dessin de Biancarelli
Tome 1 : Le Gant de l'oubli
Tome 2 : Le Cercle
Tome 3 : Les « Hauts Murs »
Tome 4 : Le Crépuscule des Rois

Garous
Dessin de D'Fali
Tome 1 : La Caste des ténèbres
Tome 2 : Alissa
Tome 3 : Le Cloître des damnées
Tome 4 : Alta

Kookaburra Universe
Dessin de Briones
Tome 4 : Skullface

Marlysa
Dessin de Danard
Tome 1 : Le Masque
Tome 2 : L'Ombre de Dompour
Tome 3 : L'Autre Côté
Tome 4 : Bragal
Tome 5 : Le Thaumaturge
Tome 6 : La Femme-vie
Tome 7 : Le Waltras (I)
Tome 8 : Le Waltras (II)
Marlysa la jeunesse

L'Ombre du Cinéphage
Dessin de Gnoni
Bobine 1 : Fondu au noir
Bobine 2 : Flash-back
Bobine 3 : Final Cut

Les Princes d'Arclan
Dessin de Sieurac
Tome 1 : Lekard
Tome 2 : Sylène
Tome 3 : Olgo
Tome 4 : Le Sans-Nom

Lans Sirling
Dessin de Picaud
Tome 1 : Traks
Tome 2 : Sur les rives du Nakir
Tome 3 : Rosyalle

De Dimitri Armand

Au Lombard

Salamandre
Scénario de Thomas Cheilan
Tome 1 : Hiroshima

© MC PRODUCTIONS / GAUDIN / ARMAND
Soleil Toulon
15, Boulevard de Strasbourg
83000 Toulon - France

Soleil Paris
25, Rue Titon - 75011 Paris - France

Conception et réalisation graphique : Studio Soleil

Dépôt légal Juin 2009 - ISBN : 978-2-30200-636-2
Première édition

Tous droits de traduction, d'adaptation
et de reproduction strictement réservés pour tous pays.

Impression : Lesaffre - Tournai - Belgique

CORREMOS EL RIESGO DE LLAMAR LA ATENCIÓN CON ESTA FOGATA
EL MOLINO ESTÁ ABANDONADO. ESO LIMITA LAS VISITAS, ¿NO?...

...ADEMÁS, EMPEZAMOS REALMENTE A PELARNOS DE FRÍO... APOYO A TALINN PARA UNA BUENA FOGATA.
E INCLUSO SI LA GUARDIA NOS DESCUBRE, CÓSTARÁ QUE NOS RECONOZCAN COMO LOS TRES CRÍOS DE ANGOR...

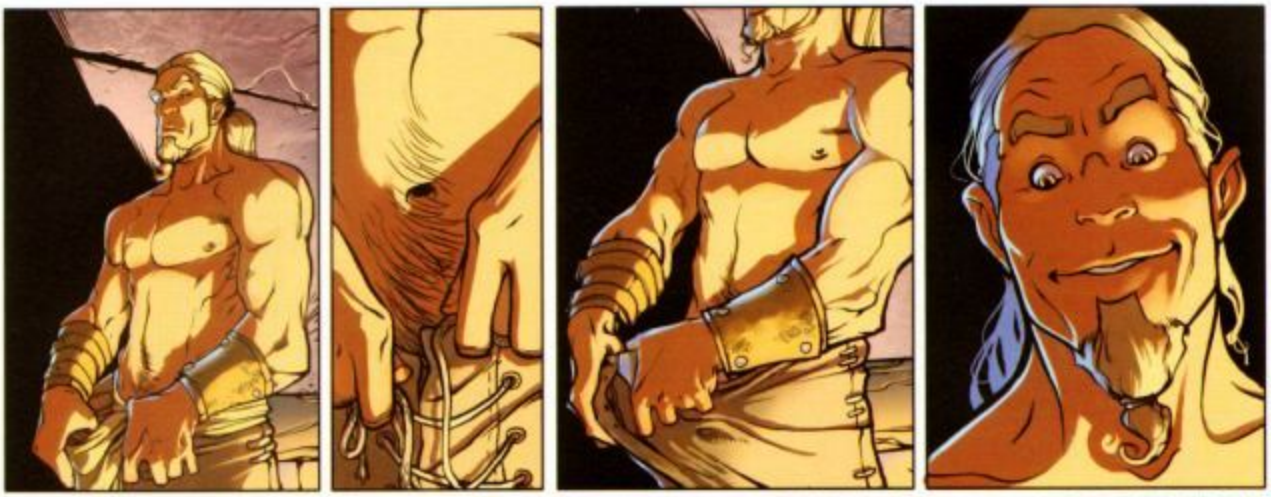
¡LO CONFIRMO! AÚN NO ME PUEDO CREER ESTA HISTORIA DE TRANSFERENCIA...

HASTA TAL PUNTO QUE EL CABALLERO NO PARA DE ADMIRAR SU NUEVO PERFIL...

RECONOCED POR LO MENOS QUE AGUANTO BIEN EL PESO DE LOS AÑOS...
EN EFECTO... PUEDE HABLARSE DE UN VERDADERO MILAGRO... ¡LO CIERTO ES QUE TU MENTE NO PARECE MÁS MADURA!

EVRANE, SI HUBIERA ESTADO MENOS MADURO, COMO DICES, YA TE ME HUBIERA ECHADO ENCIMA...
¡DEJADLO YA, LOS DOS!

Y YA QUE ESTAMOS CON CUMPLIDOS, MEJOR HARÍAS EN QUITARTE EL MAQUILLAJE BAJO LOS OJOS. ES TÍPICO DE ANSOR Y COMO SIGNO DISTINTIVO ES DE MARCA MAYOR.
BUENO... ¡VOY A PENSÁRMELO!
SEGUIMOS SIN NOTICIAS DE NUESTRO SALVADOR... MIENTRAS LO ESPERAMOS, PROPONGO TURNOS DE GUARDIA PARA LA NOCHE.
ME GUSTARÍA VOLVER A VER A ESE TIPO. CONOCÍA EL MEDALLÓN Y SU FUNCIONAMIENTO... HUBIÉRAMOS PODIDO SABER MÁS...
LO VOLVEREMOS A VER. ESTOY SEGURO... LORKY, ¿COGES LA PRIMERA GUARDIA?
¡SÍ! POR SUPUESTO.



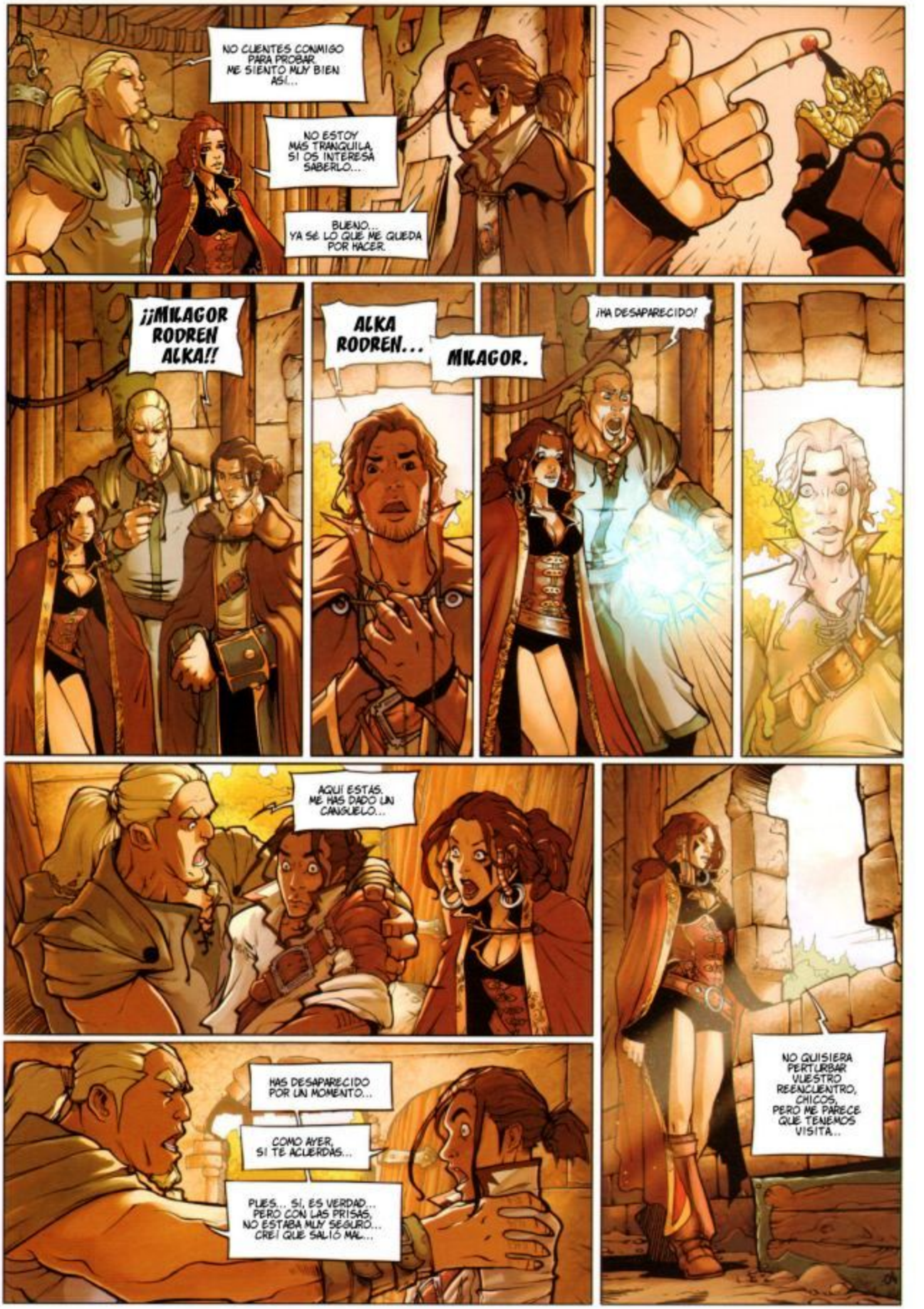
¿LORKY? YA ES HORA DE LEVANTARSE...

ES INCREÍBLE... ¡ME HE DORMIDO!
¡PUES SÍ!... NO QUISE DESPERTARTE... SIN EMBARGO, REALMENTE MERECÍAS QUE TE SACUDIERA.

TODAS ESTAS EMOCIONES DE LOS ÚLTIMOS DÍAS ME HAN DEJADO HECHO POLVO... ¡LO SIENTO!
YA PUEDES LO QUE YO DECÍA: ES DIFÍCIL CONFIAR EN TÍ.

SEGUIMOS SIN NOTICIAS DE NUESTRO DESCONOCIDO... VAMOS A TENER QUE TOMAR UNA DECISIÓN. NO VAMOS A PASARNOS AQUÍ EL RESTO DE NUESTRA JUVENTUD...
Y PERDÓN POR LA EXPRESIÓN.

ESPEREMOS QUE EL MEDALLÓN SIGA CUMPLIENDO SU COMETIDO...


NO CUENTES CONMIGO PARA PROBAR. ME SIENTO MUY BIEN ASÍ...
NO ESTOY MÁS TRANQUILA, SI OS INTERESA SABERLO...
BUENO... YA SÉ LO QUE ME QUEDA POR HACER.
¡¡MILAGOR RODREN ALKA!!
ALKA RODREN...
MILAGOR.
¡HA DESAPARECIDO!
AQUÍ ESTÁS. ME HAS DADO UN CANSUELO...
HAS DESAPARECIDO POR UN MOMENTO...
COMO AYER, SI TE ACUERDAS...
PUES... SÍ, ES VERDAD... PERO CON LAS PRISAS, NO ESTABA MUY SEGURO... CREÍ QUE SALIÓ MAL...
NO QUISIERA PERTURBAR VUESTRO REENCUENTRO, CHICOS, PERO ME PARECE QUE TENEMOS VISITA...

ANDAN MUY RÁPIDO PARA SER CAMPE...

¡SON BRAKYAS!...

HAY QUE LARGARSE DE AQUÍ, RÁPIDO. COGED LAS COSAS. SALGAMOS POR DETRÁS, ¡RÁPIDO!
¿LOS BRAKYAS?... ¿LOS FAMOSOS BRAKYAS?...

¡VENGA! ¡DAOS PRISA!

¡RÁPIDO, TALINN!
KKKRRRRSSSSS

¡EH, OH! ¡YA VALE! LOS HEMOS DESPISTADO.

ESTOY.... HECHO POLVO... YA HACE... MUCHO... QUE CORREMOS...
NO TE ENTRE-TENGAS, LORKY.

EN TODO CASO... REBOSA SALUD... ¡EL JOVENCITO!
ME LLEVE EL SUSTO DE MI VIDA ¿ESTÁS SEGURO DE QUE NO NOS SIGUEN?
SÍ, SÍ... EL OTRO ESTABA DEMASIADO HERIDO... PARA PERSEGUIRNOS...

CREO QUE HAY UN CAMINO NO MUY LEJOS. LO LOCALICE EN EL MAPA AYER NOCHE.
SI LO DICES TÚ, NOBLE ESCUDERO. ESTÁS MUY BIEN CON TUS 18 AÑOS... EN TU LUGAR, ME QUEDARÍA ASÍ... ¿QUÉ CREES TÚ, EVRANE?

CREO QUE NO TENGO GANAS DE QUEDARME MÁS TIEMPO AQUÍ... CUANDO ESTÉIS LISTOS...

NO VAS A GANAR GRAN COSA HACIENDO OTRA TRANSFERENCIA, SABES... ¿VISTE CÓMO CORRÍAS?... NOS GANAS A TODOS EN RESISTENCIA...
LO CIERTO ES QUE EN LABIA TÚ NOS GANAS CON MUCHO.

BUENO, LO MÁS PROBABLE ES QUE ESTAS TRANSFERENCIAS NO SEAN MUY BUENAS PARA LA SALUD...
¡CÁLLATE, LORKY!

YO LO DECÍA POR TI...
¡MILAGOR RODREN ÁLKA!

¡VENGA! AL FIN Y AL CABO, ES DE TODOS.
QUIERES QUEDARTE ASÍ. ENTONCES, NO VEO POR QUE TENDRÍA QUE DEJÁRTELO.

CUESTIÓN DE PRINCIPIOS. DEBEMOS LLEVARLO POR TURNO...
¡TENDRÁS CUIDADO!
YA ME CONOCES....
¡POR ESO!

¡SOY EL MAYOR! SÉ LO QUE ME HAGO... A PROPÓSITO, ME PREGUNTO SI NO DEBERÍAMOS VOLVER A ANGOR...

¿BROMEAS?
PUES NO, AHORA QUE TENEMOS ESTE PODER, PODRÍAMOS APROVECHARLO UN POCO...
¡NI LO SUEÑES, LORKY! NOS TOMARÍAN POR BRUJOS Y ACABARÍAMOS AL FINAL DE UNA CUERDA...

EN ESE CASO, VOLVAMOS A NUESTRA FORMA DE ANTES... Y POR LA NOCHE, O CUANDO QUERAMOS, SALDREMOS COMO ADULTOS... PODRÍA SER DIVERTIDO.
¿QUÉ DICES? SEA CUAL SEA NUESTRA EDAD, NO SE PUEDE HACER NADA CUANDO SE PERTENECE A NUESTRA CASTA...

¡UN CARRETÓN!
?!

¿QUÉ HACÉIS?
INTENTA CONVENCERLE DE QUE NOS LLEVE... NOS QUEDAMOS AQUÍ AL LADO...

¡NO OS FALTA MORRO, PANDILLA DE COBARDES!
EL ENCANTO FEMENINO SIEMPRE FUNCIONA... TENEMOS QUE UTILIZAR TODAS LAS OPORTUNIDADES.

SI FUNCIONA, OS DEJO AHÍ. A VER SI ASÍ DEJÁIS DE TOMARME POR UN TÍTERE...

¡GUAU! ESTÁ DE BUEN VER.
¿PUEDO AYUDARLE EN ALGO, SEÑORITA?
BUENOS DÍAS... YO... EN REALIDAD ME HAN ROBADO EL CABALLO... ¿PUEDE LLEVARME AL PUEBLO MÁS CERCANO?
¡POR SUPUESTO! LE DEJO EN NAVELKIOL, SI QUIERE. HAY OTROS PUEBLOS ANTES, PERO ES DONDE PODRÁ ENCONTRAR TODO LO QUE DESEE... ¡SUBA!
PUES...
...DE HECHO, NO ESTOY SOLA...
HOLA, ¿QUÉ TAL?...
...BONITO DÍA, ¿NO?
¿Y DE DÓNDE VIENEN, USTED Y SUS AMIGOS?
PUES... DE BASTANTE LEJOS, DE HECHO. PASAMOS POR BRADERLANK.
JUSTAMENTE, VENGO DE BRADERLANK. ENCASQUETÉ TODA MI MERCANCÍA.
¿ES COMERCIANTE?
GRANJERO. EL MEJOR DE LA REGIÓN... ES LO QUE DICEN MIS CLIENTES, EN TODO CASO.

NOSOTROS TAMBIÉN SOMOS GRANJEROS... BUENO, QUIERO DECIR NUESTROS PADRES...
¡AH, ENTONCES CONOCEN EL TRABAJO! NO ES SIEMPRE FÁCIL, EN ESTOS TIEMPOS.
KLOANG
¡AAYYY!
PARECE MENTIRA TALINN, CREO QUE ME HE HERIDO CON EL... LA... EL CHISME... LA FÓRMULA... ¿CÓMO ERA?...
MLAGOR ROD...
SÍ, ESO ES: MLAGOR RODREN ALKA... ¡¡¡ALKA RODREN MLAGOR!!!
TAMBIÉN HAGO LOS MERCADOS DE NAVELKOL, PERO HAY MUCHA COMPETENCIA... HAY QUE PELEARSE EN PRECIOS Y CALIDAD... ¡SIEMPRE LO MISMO!
Y SABER ATRAER A LOS CURIOSOS...
¡ESTÁS MONTANDO EL LÍO CONTINUAMENTE!
HAY RAZONES PARA COGERLO CON PINZAS, ¿NO?
TCHAKK
?!
TCHAKK
¡WETLIK Y SU PANDILLA!

¡¡¡TIMBEL!!!
DEFINITIVAMENTE, TE APUNTAS A TODOS LOS MERCADOS.

HOLA, WETLIK. ME DECÍA QUE CON ALGO DE SUERTE ME LIBRARÍA ESTA VEZ...

SÓLO FALTABA ESO. TENGO QUE TRANSFERIRME...
DEMASIADO TARDE. NOS QUEDAMOS QUIETOS Y YA VEREMOS.

PASABA POR AQUÍ Y ME DECÍA A MÍ MISMO QUE BUENA FALTA ME HACEN UNAS MONEDAS MÁS PARA ALIMENTAR A MIS PERROS...
ESTÁS EN BUENA COMPAÑÍA... ¿AMIGA TUYA?

PODRÍA DECIR QUE SÍ.
MUY GUAPA, EN TODO CASO... PODRÍA IR A LOS CONFINES DE ANGOR CON ESTA JOVENZUELA...
DÉJALA TRANQUILA, WETLIK, ES MI SOBRINA.

¿TU SOBRINA? NO PUEDE SER. ¿HABRÍA TALES BELLEZAS EN TU FAMILIA?
SSSNNURRRR SNURF!!

BUENO, ESTO SE CELEBRA. SERÁ ESTA JOVENCITA QUIEN PAGARÁ EL DIEZMO...
SEÑOR, ME TEMO QUE NO PODRÉ...
¡JEFE!

¡CREO QUE TENEMOS EXCEDENTE!

TÚ, EL MAYOR, BAJA DE AHÍ Y NO TE MUEVAS.

FAMILIA O NO, NO PARECÉIS MUY RICOS. RIKBERT, AYÚDALES UN POCO.
MIRA AL CRÍO. ¡INCREÍBLE. EL ANIMAL ESTÁ A SUS PIES.
¿Y NO ESCONDERÁS ALGO AHÍ, POR CASUA...?
¡¡PEDAZO DE PUERCO!!
¡CÁLMATE, PUTITA, O PODRÍAS CONOCER UN ULTRAJE MÁS TERRIBLE!
CÓGELO, WETLIK, Y DÉJANOS PASAR.
ENHORABUENA, TIMBEL. SIEMPRE ES UN PLACER COMERCIAR CONTIGO.
CASI NADA, JEFE. LAS ESPADAS, QUE PODRÍAMOS...
VALE POR ESTA VEZ. OS DEJO LAS ARMAS, PERO HAY ALGO QUE QUIERO A TODA COSTA... ¡Y NO ES NEGOCIABLE!

BONITO, ¡DE VERDAD!

EL CHIQUILLO ESTABA CABREADO. ME PARECE QUE ESTE OBJETO LE INTERESABA.
COMO SI SE PUDIERA DEJAR TAL CHISME EN MANOS DE UN CRÍO.
HAY MUCHA DEJADEZ ENTRE LOS PADRES, ACTUALMENTE.

SUÉLTAME, TALINN. SUÉLTAME O TE DESTRIPO.
NO PODEMOS HACER NADA POR AHORA. SON ELLOS QUIENES VAN A DESTRIPARTE SI LES SIGUES.

A TI TE DA IGUAL. TIENES LA EDAD QUE QUIERES. FUISTE TÚ QUIEN ME IMPIDIÓ LA TRANFERENCIA CUANDO LLEGARON.

LO... LO SIENTO, LORKY. NO PODÍA SABER QUE...
QUÉ SORPRESA. NUNCA SABES NADA. NO ERES MÁS QUE UN MISERA...

CLAC

LO... LO SIENTO. DISCÚLPANE, LORKY. NO QUERÍA...

¡TE JURO QUE ME LAS PAGARÁS!
UN DÍA ME LAS PAGARÁS. ACUÉRDATE DE ESTO.

DÉJADLO YA, CHICOS. RECUPERAREMOS EL MEDALLÓN. NOS TOMAREMOS EL TIEMPO QUE HAGA FALTA, PERO LO RECUPERAREMOS. TE LO PROMETO, LORKY.

¡QUÉ MORAL TENÉIS! NO SERÁ FÁCIL QUITARLE EL MEDALLÓN A WETLIK. PODÉIS CREERME.
CREO QUE NO TENEMOS OTRA SALIDA.
¿EL MEDALLÓN TIENE PODERES? EL TÍO ALTO Y FUERTE QUE SE CONVIERTE EN UN CRÍO... ES CON ESO, ¿NO?
NO... BUENO... SÍ, NOS LO ENCONTRAMOS HACE ALGÚN TIEMPO.. AÚN NO SABEMOS BIEN CÓMO UTILIZARLO... A DECIR VERDAD, CREO QUE NO HAY QUE HABLAR DEMASIADO DE ELLO. TENGO LA IMPRESIÓN DE QUE LO BUSCAN.
HE CONOCIDO A PROPIETARIOS DE OBJETOS MÁGICOS. PUEDO DECIR QUE NO LES ENVIDIO. UNAS VECES ERA UN VIGILANTE QUIEN LES PERSEGUÍA, OTRA VECES UN SOMBRÍO. NADA DE QUE ALEGRARSE.
¿UN VIGILANTE?... ¿UN SOMBRÍO?...
MÁS VALE QUE NO HABLEMOS DE ELLO. CON LO QUE NOS HA SUCEDIDO, DEBERÍAMOS CAMBIAR DE CONVERSACIÓN. UNA NADERÍA PUEDE ATRAER LA MALA SUERTE.
OS PROPONGO VENIR A CASA. MI MUJERCITA Y YO ESTAREMOS ENCANTADOS DE RECIBIROS...
MUY AMABLE, PERO NO TENEMOS BASTANTE DINERO PARA...
ESO YA LO ENTENDÍ. VENGA. TENEMOS TAN POCAS VISITAS... Y ESTOY SEGURO DE QUE TENÉIS HAMBRE.
¿QUÉ TE PARECE, TALINN?
CON MUCHO GUSTO.
Y A MÍ NADIE ME PREGUNTA NADA, COMO SIEMPRE.
VENGA, SERVÍOS OTRA VEZ. HAY PARA UN REGIMIENTO.
MUCHAS GRACIAS, TIMBEL, PERO... NO PUEDO MÁS.
Y TÚ, PEQUEÑO, NO HAS COMIDO NADA. PUES ESTÁ BUENA, LA COCINA DE MI...
14

¡LE HE DICHO QUE NO ME GUSTA! ¡TODO AQUÍ ES ASQUEROSO!
¡LORKY!

MMMMMM...
DÉJALO, TIMBEL. YA VES QUE NO ESTÁ MUY ALLÁ... ESTÁ CANSADO, ESO ES TODO.

ES ESTA HISTORIA DEL MEDALLÓN. TENEMOS QUE ENCONTRARLO...
¿UN MEDALLÓN?
WETLIK COGIÓ EL MEDALLÓN DEL PE... DE LORKY.

ES PARA ENFADARSE. ENTONCES VOY A PREPARAR VUESTRAS HABITACIONES, MIENTRAS DISCUTÍS...
ERES UN ENCANTO, MI QUERIDA MERONA.

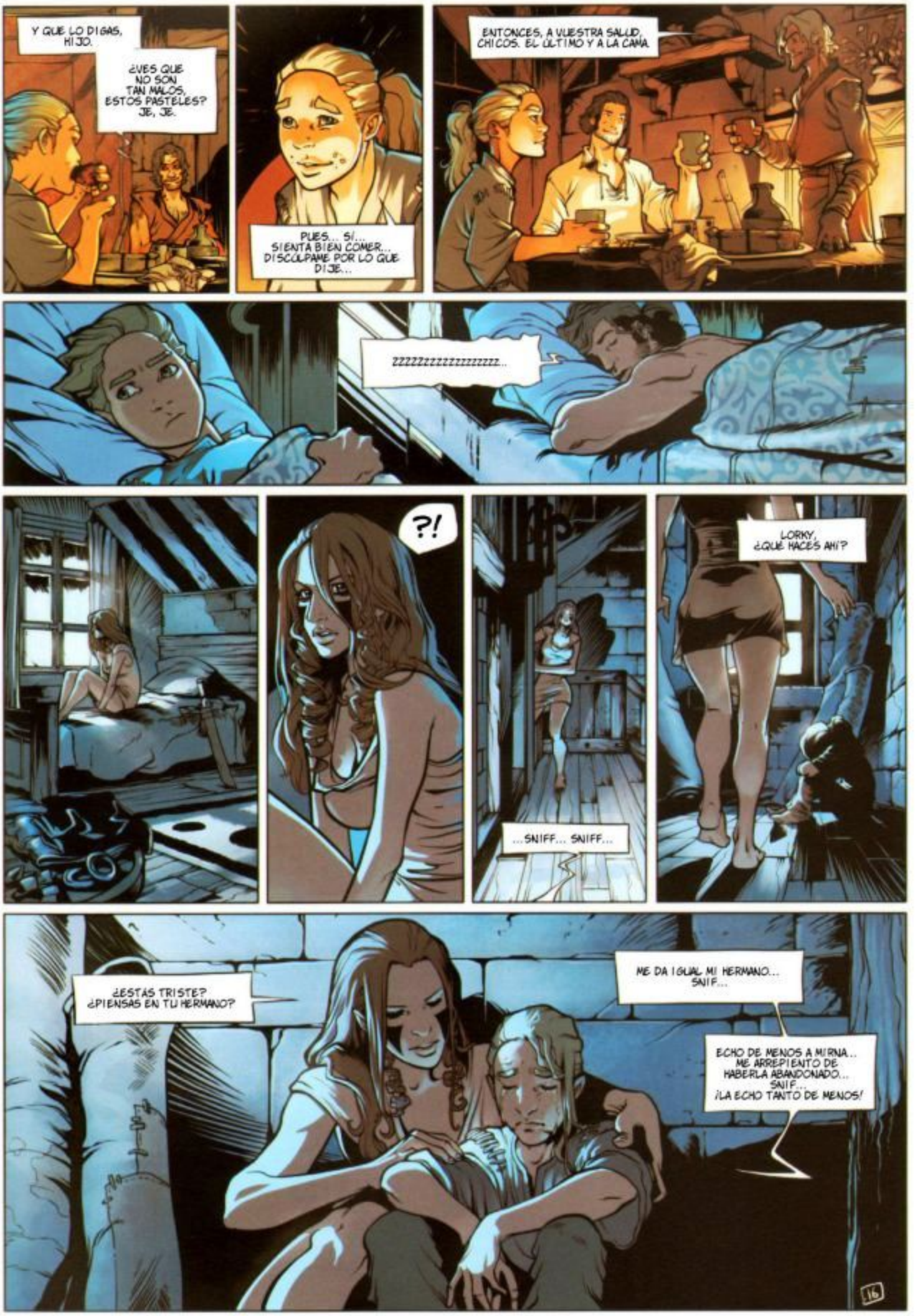
LA ACOMPAÑO.
LO QUE TOCA AL MEDALLÓN, PREFIERO QUE QUEDE ENTRE NOSOTROS. MERONA TIENE UN MIEDO CERVAL A TODO LO QUE SEA BRUJAS Y COMPAÑÍA...

EN CUANTO A WETLIK, NO OS PREOCUPÉIS. SUELE HACER NEGOCIOS DURANTE LA FIESTA DEL AGUA DE NAVELKOL. SE QUEDA EN SU BARCO. YA VERÉIS, OS LLEVARÉ MAÑANA...

Y PARA RECUPERAR EL MEDALLÓN ¿CÓMO LO HACEMOS?
VARIAS POSIBILIDADES: SE LO COMPRÁIS, PERO CON VUESTRAS FINANZAS PODÉIS OLVIDAROS. LA SEGUNDA SOLUCIÓN ES HACERLO ROBAR... SOBORNAR A ALGUIEN QUE NOS LO TRAIGA. ESTO TAMPOCO SERÁ FÁCIL, SIN RECURSOS...

Y LA ÚLTIMA ES ROBARLO VOSOTROS MISMOS.

NO ECH ROBAR. ECH RECUPERAR LO QUE NOCH HA QUITADO.


Y QUE LO DIGAS, HIJO.
¿VES QUE NO SON TAN MALOS, ESTOS PASTELES? JE, JE.
PUES... SÍ... SIENTA BIEN COMER... DISCÚLPAME POR LO QUE DIJE...
ENTONCES, A VUESTRA SALUD, CHICOS. EL ÚLTIMO Y A LA CAMA.
ZZZZZZZZZZZZZZZZZZ...
?!
...SNIFF... SNIFF...
LORKY, ¿QUÉ HACES AHÍ?
¿ESTÁS TRISTE? ¿PIENSAS EN TU HERMANO?
ME DA IGUAL MI HERMANO... SNIF...
ECHO DE MENOS A MIRNA... ME ARREPIENTO DE HABERLA ABANDONADO... SNIF... ¡LA ECHO TANTO DE MENOS!

LA VOLVEREMOS A VER. PRIMERO VAMOS A RECUPERAR EL MEDALLÓN Y, SI QUIERES, DAREMOS MEDIA VUELTA...
TALINN NO ESTARÁ NUNCA DE ACUERDO. ÉL NO TIENE NINGUNA PENA.
NO DIGAS ESO, LORKY. TAMPOCO ES FÁCIL PARA ÉL. COMO NOSOTROS, TIENE SUS DUDAS ACERCA DEL VIAJE. HABLAREMOS CON ÉL CUANDO LLEGUE EL MOMENTO.
VEAMOS, HAY QUE ACOSTARSE. MAÑANA TENEMOS UN DÍA DIFÍCIL...
¿QUIERES QUEDARTE CONMIGO ESTA NOCHE?
ZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZ...

¡NAVELKOL, EL BALNEARIO!

ES UNA CIUDAD MUY BONITA.
ES MI PREFERIDA, CON DIFERENCIA. MAÑANA TODAS LAS CASTAS INVADIRÁN LAS ORILLAS Y LOS CANALES PARA DIVERTIRSE. ES SIEMPRE MÁGICO.
Y WETLIK, ¿CÓMO LO ENCONTRAREMOS, AQUÍ?
CONFÍA EN TIMBEL. VAS A VERLO ANTES DE LO QUE CREES.

BIEN, ¿QUÉ TE HABÍA DICHO YO?
NO VEO NADA.
UN POCO MÁS A TU IZQUIERDA.

ESTÁ EN LA CABINA PRINCIPAL.

¿TIENE EL MEDALLÓN AL CUELLO?
¡SÍ!

HAY QUE CRUZAR. ¿CÓMO LO HACEMOS?
LO MÁS RÁPIDO SERÍA CON UNA PASADERA.
¿UNA EMBARCACIÓN?
MÁS O MENOS, PERO MÁS VALE QUE LORKY SE QUEDE AQUÍ.

¡NI HABLAR!
ES DEMASIADO PELIGROSO. EVRANE Y TALINN SE ENCARIÑARÁN. PODRÁS VERLO TODO DESDE AQUÍ. DE TODOS MODOS ME QUEDO CONTIGO PARA ATENDER MI TENDERETE Y A LOS CLIENTES.

UNA PASADERA PARA MIS AMIGOS, KELIKK.
VE CON CALMA. NO ME APETECE CAERME AL AGUA.
COMO YO, MUJER.
CUIDADO, QUE NO NOS RECONOZCA.
¿Y SABES CÓMO LO HAREMOS?
YA VEREMOS.
ENTREMOS EN ESTA TABERNA. TENDREMOS UNA VISTA IDEAL DEL BARCO.
¿QUÉ HACEN?
HACE UN BUEN RATO QUE ESTÁN EN LA MALDITA TABERNA. SE BEBEN A SORBOS UNA BUENA CERVEZA... ASÍ NO CONSEGUIRÁN NADA...
NO ES TAN SENCILLO, LORKY. INTENTAN ENCONTRAR LA OPORTUNIDAD.
SÍ... PERO SI SIGUEN ASÍ, VOY A IR YO MISMO.
EN CUANTO BAJE DEL BARCO, DESVIAMOS LA ATENCIÓN Y LE QUITAMOS EL MEDALLÓN...
DEL DICHO AL HECHO... TENDREMOS QUE DARNOS PRISA...
¡OH, NO, INCREÍBLE!
20

¡EL HOMBRE DE NEGRO!
?!

¿CONOCEN A WETLIK?

NO NECESARIAMENTE... QUIZÁS LE NECESITE...

CREO QUE TENEMOS OTRO PROBLEMA, TALINN.

TENÍAS QUE ESPERAR AL OTRO LADO. NO TE QUEDES AL DESCUBIERTO.
¿TE CAÍSTE AL AGUA?
ESA PASADERA ES UNA BURRA.

¿TIMBEL TE DEJÓ VENIR?
SI TE PARECE... LE QUITÉ UNA MONEDA... ¿NO OS ABURRÍS, EH?
CREO QUE ENCONTRÉ LA SOLUCIÓN...

¡EL SIRVIENTE! APUESTO QUE VIENE PARA REPOSTAR.

ESPERADME, QUE VUELVO.

ENSEGUIDA SE LO TRAIGO.

SEÑOR, ¿PUEDE VOLVERSE UN MOMENTO?
?!

UNA DE LAS MEJORES CERVEZAS DE NAVELKOL, YA VERÉIS.
SERVIOS CHICAS.
¡QUÉ CALOR!

HAN ATACADO A SEÑORES DE NOBLE CASTA. VAN A PASAR POR NAVELKOL, TARDE O TEMPRANO, Y NO TENGO BASTANTES HOMBRES PARA FILTRAR LA CIUDAD...
HUM... Y SI LOS ENCUENTRO ¿QUÉ GANO?

MI SEÑOR ES SIEMPRE MUY GENEROSO CON SUS ALIADOS.

YO MISMO LE TRAERÉ LA RECOMPENSA...

ASÍ ESTARÁ EN SU TERRENO, CON SUS HOMBRES. NINGÚN RIESGO DE TRAICIÓN POR MI PARTE.

22

?
¡TOMP!

¿USTED?!
...
¡CHIST! NO HE ACABADO.

¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?
?!

AH
A

POK

¡COF!
¡C-COF!

¡CLAK!

¡RÁPIDO, SÍGAME!

¿QUÉ....?

SALTE, RÁPIDO.

¡ADELANTE!

¿QUÉ HA PASADO?

¡SACAD A LAS PASADERAS, SO IMBÉCILES!

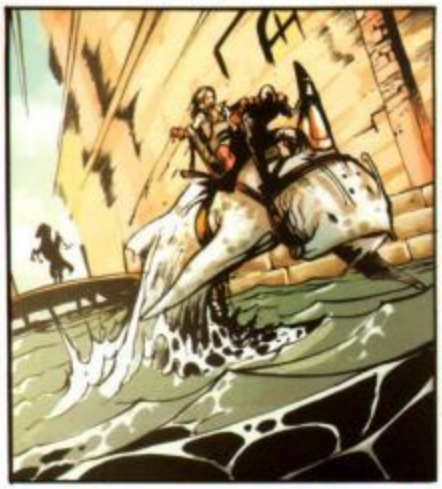
¡TALINN!
ESTÁ CON NUESTRO SALVADOR DEL OTRO DÍA... LA CRIATURA RARA, DIGO...

NECESITAMOS UNAS PASADERAS.
¿AH, SÍ? ¿Y CÓMO HACEMOS? ES TALINN QUIEN TIENE EL DINERO.

¡INCREÍBLE. CUANTO MÁS GRANDE, MÁS TONTA. VAS A VER.

YA ESTÁ. SÓLO TENEMOS QUE ELEGIR.

¡VAMOS A DESPISTARLOS POR EL CANAL!
¡NO ESTOY TAN SEGURO!...
...¡EL HOMBRE DE NEGRO NOS ESTÁ ALCANZANDO!
¡QUIERE CERRARNOS EL PASO! ¡HAY QUE FRANQUEAR EL PUENTE ANTES QUE ÉL!
¿QUIÉNES SON ESOS TIPOS?
¡LOS HOMBRES DE WETLIK! ¡CUIDADO CON LA CURVA!
¡Y ESOS SON LOS TIPOS DEL HOMBRE DE NEGRO! ¡VAN SIENDO DEMASIADOS!
¡DEMASIADO TARDE!
¡ZAMBULLÁMONOS! ¡AGÁRRATE!
25



¡PERMÍTEME!

¡YA VUELVEN A PERSEGUIRNOS!
¡GIRO EN EL PRÓXIMO CANAL!

¡OH, NO!

... ¿CÓMO LO HACEMOS?

¡ASÍ!

26

¡SALTA, POR D...!

AHHHHH

¡GENIAL! ¡AHORA NOS TOCA!

¡ES EL FINAL DEL CANAL!

¡BAJA LA CABEZA!
?

NNNOOOOO
¡CHTAP!!

?!

¡ESTÁIS RODEADOS!
¡DECIDME DÓNDE ESTÁN LOS NIÑOS!

SAQUE SUS ESFERAS DE HUMO O ESTAMOS PERDIDOS...
DEMASIADA AGUA. ESTÁN INUTILIZABLES...

HHHiiiEE

28

¡TALINN! ¡TU ESPADA!
¡TÚ, PEQUEÑO, DIME DÓNDE ESTÁN LOS DEMÁS!
SEÑOR NOSÉ QUÉ, ¿QUIERE DEVOLVERME EL MEDALLÓN, POR FAVOR?
¡TEN, PERO CUÍDALO!
NO SE PREOCUPE, ¡ME ENCANTA!
MIENTRAS FUNCIONA, CUENTO CON VOSOTROS PARA CUBRIRME...
¡DATE PRISA, LORKY!
¡MLAGOR RODREN ALKA! ¡ALKA RODREN MLAGOR!
??
¡HOLA, CHICOS! ¡ACERCAOS, TENGO MUCHAS GANAS DE DESENTUMECERME LAS PIERNAS!
?!?
PLATCH
TONK
¡FUERA DE AQUÍ, MALDITOS BANDIDOS!
¡PANDILLA DE GOLFOS!
¡UNA DE NUESTRAS MEJORES PESCAS!
¡UN BARCO NUEVECITO!
¡EH, CHICOS! ¡POR AQUÍ, RÁPIDO!
?

¡ESPABILAOS, CABRONES!

¡ARRRR! ¡ADELANTE, BORRICO!

¡COGEDLOS!
¿DÓNDE VAS?
¿Y AHORA QUÉ HACEMOS?

SI VOLVEMOS A MI CASA VAN A BUSCARNOS. SI OS DEJO AQUÍ NO HABREMOS ARREGLADO NADA. ¿QUERÉIS QUE OS LLEVE A VUESTRA CASA?

¡NI HABLAR! ¡NOS LARGAMOS DE ESTA CIUDAD Y YA ESTÁ!

¡ESTÁS MÁS MOTIVADO QUE ANTES, CHICO!
¡EL VIEJO TIMBEL TIENE UNA IDEA ENTONCES!

¿TE BURLAS DE MÍ, TIMBEL? NO PORQUE VAYA A DESATRACAR EN CUALQUIER MOMENTO VOY A CARGAR CON TUS PAVASOS.

OYE, TEKOLTT, YO DISCUTÍA MENOS CUÁNDO TENÍA QUE EMBARCAR TU MERCANCÍA. ME LA DEBES. ¡NO TE PIDO QUE DES UN RODEO SINO QUE LOS DEJES A CINCO DÍAS DE AQUÍ!

¡SERÁN SEIS, NO HAGO ESCALA ANTES! ¡QUIERO QUE ME DES TAMBIÉN TRES O CUATRO SACOS DE TRIGO, COMO CONTRAPARTIDA! ¿VALE?
¡CÓGALA!... ¡Y CUÍDALOS BIEN!

¡AQUÍ ES! NO ES MUY CÓMODO, PERO SI LIMPIAIS UN POCO...

¡UN POCO NO SERÁ BASTANTE, SI ME PERMITE!... ¡ESTO APESTA A PESCADO, ADEMÁS!
¿Y QUÉ ESPERABA? ¡AQUÍ NO NOS DEDICAMOS A LA CONFECCIÓN!

¡OUCH!

CREO QUE VOY A ECHAR UNA CABEZADA.
DEJARÉ QUE SE INSTALEN. ¡TENGO UN BARCO QUE DIRIGIR!

BUEN VIAJE, MUCHACHOS. ¡HASTA LA VISTA!

¡EVRANE, LORKY! ¡PODÉIS RELEVARME CUANDO QUERÁIS!

¿CRE... CREES... QUE LOS CHICOS SON MENOS SENSIBLES... AL MAREO?
YA VAMOS... VAMOS A INTENTARLO... OH, DIOS MÍO... ESTO NO PARA... ¡QUÉ MAREO!
...NO... NO SÉ... LORKY... NO SÉ... MADRE MÍA

¡LES LLAMA EL CAPITÁN! ¡ES LA HORA DE LA SOPA!

?!

BUURRPP

...¡AL CONTRARIO, HAY QUE COMER! MÁS VALE TENER ALGO EN EL ESTÓMAGO... ¡MAÑANA TENDRÁN MEJOR CARA!
AÚN NO HABÍA VISTO A NADIE DE SU RAZA... ¿CÓMO SE LLAMA?

MI NOMBRE ES MANSIOURAN. SOY UN VALAKAN, DEL LEJANO REINO DE LOS NILLEDDS.
?!

PUES... SÍ.. YA VEO...
SÍ... HE OÍDO HABLAR... CREO...

¡¿PARECE SER QUE WETLIK LES PISABA LOS TALONES?!
NOS LIMITAMOS A RECUPERAR LO QUE NOS HABÍA ROBADO...

ES ESO LO QUE QUERÍA, ¿NO?
SÍ...
¡ENTONCES ES QUE VALE CARO!

...SÍ Y NO. EL MEDALLÓN ES SOLO UNA BARATIJA, PERO ES UNA HERENCIA. EL ÚLTIMO RECUERDO DE SU ABUELO... LOS LAZOS DE SANGRE TIENEN UN VALOR INESTIMABLE.
SI USTED LO DICE...

¿UN POCO MÁS DE VINO, SEÑOR LORKY?
BUENO... ES QUE NO ACOSTUMBRO A BEBER, PERO ME ENCANTA.

SE VE ENSEGUIDA QUE TIENE BUEN GUSTO, SEÑOR.

...

PUES... ES USTED ENCANTADORA, SEÑORITA. ¿CÓMO ES POSIBLE QUE UNA HERMOSA MUJER COMO USTED SE ENCUENTRE EN UN BARCO?
MYLENE NO ES LA ÚNICA MUJER A BORDO.
TENGO BAJO MIS ÓRDENES A 7 CHICAS CAPACES DE ZURCIR LAS VELAS O LAS REDES ENSEGUIDA. Y PARA LAS NEGOCIACIONES CON CIERTOS COMERCIANTES, TENEMOS ALGUNAS VENTAJAS...

LOS CENTINELAS SON SELECCIONADOS Y FORMADOS POR LOS SIETE SABIOS DE LA COFRADÍA DE LOS BRUJOS BLANCOS. RECORREMOS TIERRAS Y MARES PARA INVENTARIAR LOS OBJETOS MÁGICOS QUE ESTÁN DISEMINADOS POR TODOS LOS CONTINENTES. SI NO AFECTAN DEMASIADO EL CURSO NORMAL DE LAS COSAS, LOS DEJAMOS EN CIRCULACIÓN. EN EL CASO CONTRARIO, LOS ROBAMOS PARA PONERLOS EN BUENAS MANOS...

Y ESOS BRUJOS... ¿QUÉ HACEN?

SEA MÁS CLARO. NO ENTIENDO GRAN COSA.

LOS SIETE SABIOS DESCIENDEN DE COMUNIDADES CON COSTUMBRES Y CULTURAS A VECES DIFERENTES. SEA CUAL FUERE SU PAÍS DE ORIGEN, ESTOS BRUJOS BLANCOS CONCUERDAN EN QUE TODO OBJETO MÁGICO DEBE SERVIR A LA GRANDEZA DEL ALMA.

UN COFRE, UNAS RUINAS, UN COLLAR Y UNAS MONEDAS DE ORO. COMPROBÉ QUE LOS USABAN BIEN. SÓLO ME ERA IMPOSIBLE DEJAR SU MEDALLÓN EN MANOS DE ESE BANDIDO.

EXISTEN ESPADAS, PUÑALES, CASCOS, CINTURONES, BLASONES, MEDALLONES, JOYAS, PENDIENTES ASÍ... SON LOS MÁS DIFÍCILES DE SEGUIR PUES SON FÁCILES DE TRANSPORTAR. ADEMÁS ESTÁN LOS OBJETOS MÁS VOLUMINOSOS COMO LOS MUEBLES O LAS ESCULTURAS Y, PARA ACABAR, TODA CLASE DE EDIFICIOS COMO CHOZAS, PUENTES O CASTILLOS...

...ESO REPRESENTA UNA SUMA DE TRABAJO GIGANTESCA. INCLUSO SI EL NÚMERO DE CENTINELAS ES CADA VEZ MAYOR. ESTAMOS PREPARADOS PARA TODA CLASE DE COMBATES, DOMINAMOS LOS BUENOS MODALES Y CONOCEMOS BASTANTE BIEN LOS REINOS.

¿LOS CENTINELAS SON TODOS VALAKANES?

EN GRAN PARTE. LOS VALAKANES FORMAN UN PUEBLO SIN RELIGIÓN, QUE SUPO SER NEUTRAL DURANTE LAS GUERRAS QUE AFECTARON Y AFECTAN AÚN LA MAYOR PARTE DE LOS CONTINENTES.
ESTA NEUTRALIDAD ES PARA ALGUNOS UN SIGNO DE DEBILIDAD, PERO LOS BRUJOS BLANCOS SABEN QUE EN NUESTRO CASO SE TRATA DE SABIDURÍA.

UF... ES APASIONANTE, PERO EMPIEZO A TENER SUEÑO...

ES SORPRENDENTE TANTA TIMIDEZ...
LÁSTIMA PARA LORKY. HUBIERA APRECIADO SU RELATO...
SI LE HUBIERAN DEJADO ELEGIR...

UN CHICO TAN VIRIL COMO TÚ HA DEBIDO CONQUISTAR A MUCHAS... ¿NO TE GUSTAN MIS BAZAS?...

¡GUAU!

NO TE GUSTAN LAS MUJERES ESCULTURALES, ¿NO?
PUES CLARO QUE SÍ. ES USTED MUY HERMOSA, PERO NO SÉ SI...

ENTONCES, HAZME SOÑAR, MI GUAPO LORKY. QUIERO OLVIDAR LAS PATAS DE ESOS MARINOS APESTOSOS.

...PUF. ...¿QUÉ HACE?
ESO SE LLAMA UN BESO, CHICO. ¿LO HAS OLVIDADO?

VAYA... ¡VEO QUE NO!...

VENTE A MI CAMAROTE, CARIÑO. MYLENE TE VA A REGALAR UNA NOCHE DE ESTRELLAS.
...

NO... NO PUEDO. ES USTED MUY ATRACTIVA, PERO NO SÉ SI... ES... ES DEMASIADO PRONTO...

¿TE ASUSTO? ¿NO TE GUSTAN LAS MUJERES?... ¿CUÁL ES TU PROBLEMA?
LO SIENTO. ESTOY CANSADO...

HASTA MAÑANA.
¿ME ENTREGO A TI Y A CAMBIO ME SUELTAS UN "HASTA MAÑANA"?... PERO ¿DE DÓNDE SALES? ESO NO SE HACE. VETE A DORMIR, PATÁN, Y QUE TENGAS PESADILLAS.

FUNCIONÓ, CAPITÁN. DUERMEN COMO BENDITOS.
EL GRANDULLÓN DEL MEDALLÓN ESTÁ ARRIBA...

HAY QUE COMPROBAR A LOS DEMÁS.
?!....¡NO TIENE NADA AL CUELLO, CAPITÁN!

NADA AQUÍ.
LA CHICA, TAMPOCO.
¡AQUÍ ESTÁ!

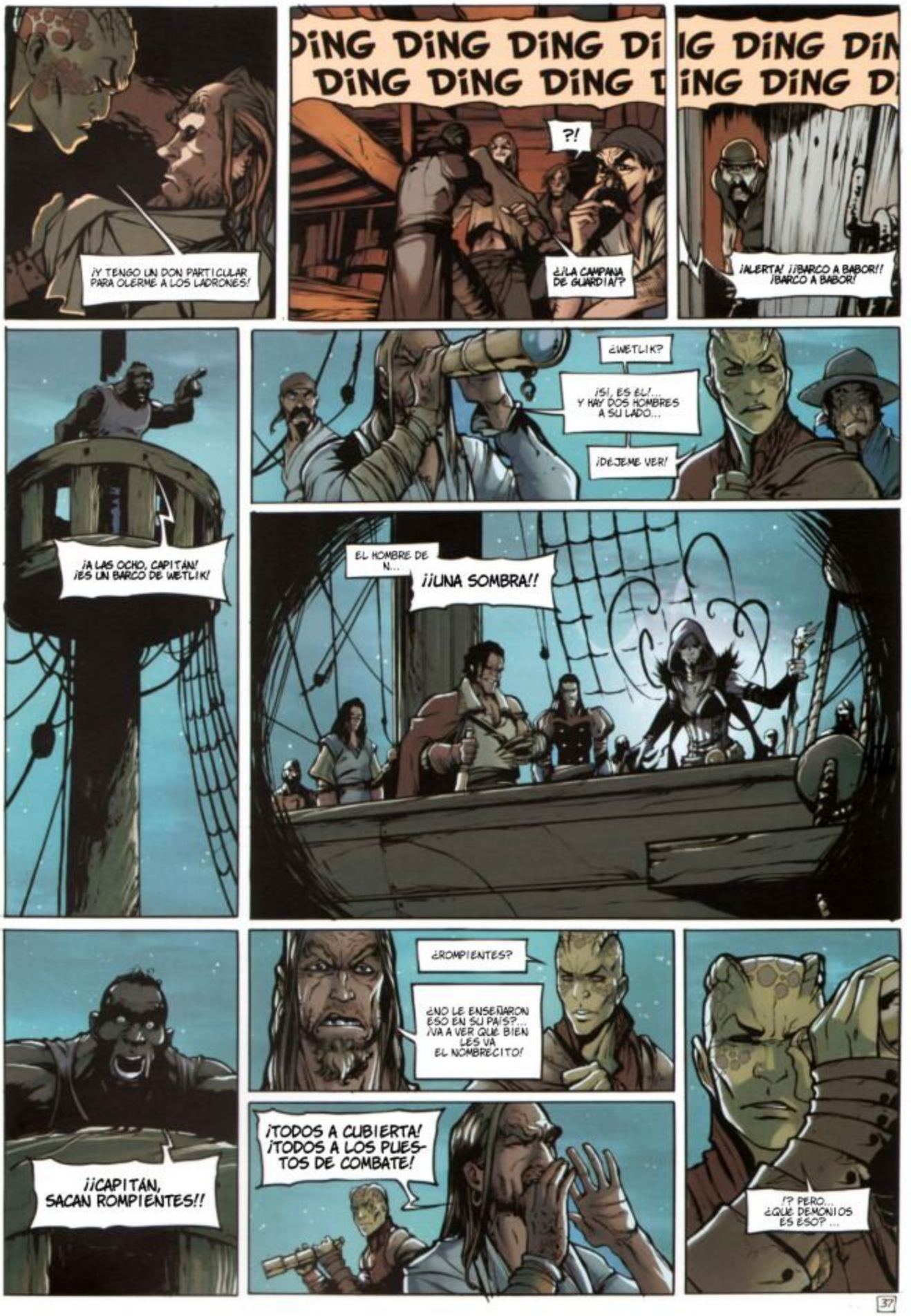
...¡CON LA CRIATURA!

¡OUFFF!

OHHH.

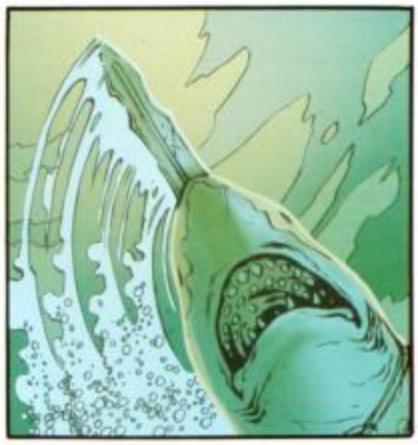
KRAK

ACORDAOS QUE NO ES TAN FÁCIL BURLARSE DE UN VALAKAN.


¡Y TENGO UN DON PARTICULAR PARA OLERME A LOS LADRONES!
DING DING DING DING DING DING DING DING
?!
¿¡LA CAMPANA DE GUARDIA!?
¡ALERTA! ¡¡BARCO A BABOR!! ¡BARCO A BABOR!
¡A LAS OCHO, CAPITÁN! ¡ES UN BARCO DE WETLIK!
¿WETLIK?
¡SÍ, ES ÉL!... Y HAY DOS HOMBRES A SU LADO...
¡DÉJEME VER!
EL HOMBRE DE N...
¡¡UNA SOMBRA!!
¡¡CAPITÁN, SACAN ROMPIENTES!!
¿ROMPIENTES?
¿NO LE ENSEÑARON ESO EN SU PAÍS?... ¡VA A VER QUE BIEN LES VA EL NOMBRECITO!
¡TODOS A CUBIERTA! ¡TODOS A LOS PUESTOS DE COMBATE!
¡? PERO... ¿QUÉ DEMONIOS ES ESO? ...
37

¡DISPAREN!
¡RECARGUEN! ¡RÁPIDO! EL PRIMERO NOS VA A...
¿QUÉ FUE ESO?
¿LE HEMOS DADO A ALGO?

¡SÁQUENLOS DEL AGUA! LÁNCEN LOS CORDAJES, ¡RÁPIDO!



DIANTRE...
JODER...
?!

¡VENGA! ¡CLAVAD LA TABLA! ¡RÁPIDO! ES NUESTRA ÚLTIMA...
SHLAARK
ESTO ES... ESTÁ CHUNGO....
ESTAMOS PERDIDOS...
¡EL BARCO SE ESTÁ HUNDIENDO! ¡HAY QUE EVACUARLO!
¡MIERDA, TODO ESTO ES CULPA SUYA! ¡LÁRGUENSE SI QUIEREN, PERO YO ME QUEDO!
¡TÚ, LLÉVATELOS AL ESTANQUE DE LOS SEGUIDORES, RÁPIDO!
COGED LOS SEGUIDORES Y DESAPARECED... ¡PARA SIEMPRE!
SOBRE TODO, MEJOR QUE OS ENGANCHEIS BIEN PARA LA SALIDA. SON VIVOS Y RÁPIDOS Y NUNCA SE VUELVEN ATRÁS...
TIENEN SUERTE. SIGUEN AHÍ. LA BODEGA ESTÁ INTACTA EN UNOS MINUTOS, OTROS MIEMBROS DE LA TRIPULACIÓN VAN A VENIR.

¡SALTEN AL ESTANQUE!

PÓNGANSE ESTO EN LA BOCA LES AYUDARÁ A RESPIRAR.
SERÁ ÉL QUIÉN LES CONDUZCA VA A ENCONTRAR LA TIERRA MÁS PRÓXIMA POR INSTINTO.
Y EL... SEGUIDOR, ¿CÓMO SE DIRIGE?

SI LO ENTIENDO BIEN... ¿ESTE CHISME ESTÁ UNIDO A SUS VÍAS RESPIRATORIAS?... ¡ES REALMENTE ASQUEROSO!

NORMALMENTE HAY UN SISTEMA DE CÁMARA, PERO ESTA VEZ ES INÚTIL. CUIDADO CON LA SACUDIDA DE SALIDA...

¡AGÁRRENSE!

OOOLLLLMMFFF...

42

¡¡EVRANE!!

LA MANO...
¡O ESTÁ PERDIDA!

¡¡OH, NO!!

¡MIERDA!
¡NO PUEDO ABANDONARLA!

¡EVRANE! ¡EVRANE!

¡TE TENGO, EVRANE!
¡TE TENGO!
NO... NO HE PODIDO...
¡LORKY!
¡AGUANTA, SALDREMOS ADELANTE!

?¡...
DIOS MÍO...

¡EVRANE, AGARRATE A MÍ
CON TODAS TUS FUERZAS!
LLEGA NUESTRA ÚLTIMA OPORTUNIDAD...

SE VAN LOS SEGUIDORES.
NOS HAN DEJADO EN UNA ORILLA. VUELVEN INSTINTIVAMENTE AL BARCO.

AUN ASÍ, NO ESTOY SEGURO DE QUE NUESTROS PROBLEMAS SE ARREGLEN...
ESTOS ACANTILADOS SON INMENSOS...

ANTES QUE NOSOTROS OTROS CAYERON EN LA TRAMPA...

44

LA PARED ESTÁ LISA... Y LOS ACANTILADOS BORDEAN LA COSTA HASTA EL HORIZONTE.
HAY QUE ENCONTRAR UNA SALIDA... EN CUATRO O CINCO HORAS EL MAR HABRÁ CUBIERO LO QUE QUEDA DE PLAYA...

ESTÁ DURO COMO LA CHATARRA
¡KLING!
¡POR AQUÍ, MUCHACHOS!

¿QUÉ HAS ENCONTRADO?
UNA ENTRADA... O MÁS BIEN UNA SALIDA

LA LUZ DEL SOL PASA POR EL INTERIOR. HAY FORZOSAMENTE UN CONDUCTO DETRÁS DE LA CAVIDAD... PERO SÓLO UN NIÑO PODRÁ PASAR...

SÍ... DE ACUERDO... YA VEO EN QUÉ ESTÁS PENSANDO, GUAPA...
LO SIENTO, LORKY, PERO NO SE ME OCURRE OTRA SOLUCIÓN.

MLASOR RODREN ALKA...

ALKA RODREN MLASOR...
NO ME CANSO DE VER ESTA MAGIA... ES SIEMPRE INCREÍBLE.

¡EH! NO EMPUJÉIS DEMASIADO. NO VEO GRAN COSA Y HAY MUCHAS PIEDRAS...

...DEBERÍA PODER TREPAR AH! ARRIBA. NO OS MOVÁIS, ¿EH?
LORKY, VUELVE PRONTO, POR FAVOR.
SÍ, YA VOY.

FINAL DEL TOMO 2